



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

| 1  |                                 | La Broye                            |                                 |  |            | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |   |   |   | Penalties / Strafen / Punitons |   |                      |         |     |                         |      |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|------------|-------------------------------------|---|---|---|--------------------------------|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No.  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps   | G          | A                                   | T | Time / Zeit<br>Temps                              | G | A                              | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 87   | C                               | VOLERY Simon                        | 214197                          | 08:04  | 21         | 59                                  | 1 |   |   |                                |   | 13:38                | 59      | 2   | 15:38                   | S1   |
| 21   | A                               | BLOECHLE Hugo                       | 219036                          | 21:09  | 87         | 26                                  | 2 |   |   |                                |   | 23:30                | 33      | 2   | 25:30                   | H    |
| 33   | G                               | JOUSSON Jimmy                       | 216074                          | 25:37  | 26         |                                     | 3 |   |   |                                |   | 26:47                | 25      | 2   | 28:47                   | H    |
|  | G                               |                                     |                                 | 38:48  | 87         | 59                                  | 4 |   |   |                                |   | 27:24                | 16      | 2   | 29:24                   | B2   |
| 16   |                                 | AYER Simon                          | 215610                          | 44:01  | 68         |                                     | 5 |   |   |                                |   | 34:40                | 68      | 2   | 36:40                   | A    |
| 59   |                                 | FONTAINE Hugo                       | 219033                          |  |            |                                     |   |   |   |                                |   | 47:21                | 21      | 2   | 47:38                   | A    |
| 26   |                                 | LUVISOTTO Marco                     | 217121                          |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 29   |                                 | NOTH Luca                           | 215516                          |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 25   |                                 | PAUCHARD Mathias                    | 218879                          |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 68   |                                 | VILLADONIGA Hugo                    | 217074                          |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Team / Mannschaft / Club Società                           |                                 |                                     |                                 | League/Liga<br>Ligue/Lega                                    |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| CLUB 1 La Broye  |                                 |                                     |                                 | JNR  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| CLUB 2 Capolago Flyers                                     |                                 |                                     |                                 | JNR  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                             |                                 | Payerne                             |                                 | Date / Datum<br>Date / Data                                  | 29.06.2019 |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                           |                                 | 17:10                               |                                 | End / Ende<br>Fin / Fine                                     |            | 19:33                               |   | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara |   | JNA68                          |   |                      |         |     |                         |      |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato   |                                 | X                                   |                                 | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole               |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                   |                                 |                                     |                                 | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                                 |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                         |                                 |                                     |                                 | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori           |            | 21                                  |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess.                          |                                 |                                     |                                 | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome              |            | Signature / Firma<br>Unterschrift   |   | COACH   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Time Keeper<br>Chronométrateur                             |                                 |                                     |                                 | 217020 PRIVET Lionel   |            |                                     |   | TOTAL   |   |                                |   | 5                    |         |     |                         |      |
| Official scorer<br>Marqueur                                |                                 |                                     |                                 | 218197 BEURET Marianne                                       |            |                                     |   | TIME OUT  |   |                                |   | X                    |         |     |                         |      |
| Referee 1<br>Arbitre 1                                     |                                 |                                     |                                 | 205183 OBERSON Yvan  |            |                                     |   | TOTAL   |   |                                |   | 12 min               |         |     |                         |      |
| Referee 2<br>Arbitre 2                                     |                                 |                                     |                                 | 207032 SANSONNENS Gilles                                     |            |                                     |   | 2   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Tech. Director<br>Directeur tech.                          |                                 |                                     |                                 |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| <b>RESULT</b>  |                                 |                                     |                                 |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO |                                 |                                     |                                 | FINAL  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|  |                                 | CLUB 1                              | CLUB 2                          | CLUB 1   |            |                                     |   | CLUB 2  |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          |                                 | 1                                   | 2                               | 5  |            |                                     |   | 10  |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          |                                 | 3                                   | 2                               | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br>Capolago Flyers |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          |                                 | 1                                   | 6                               | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           |                                 | 0                                   | 0                               | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Penalty /<br>Rigori  |                                 | 0                                   | 0                               |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.         |                                 |                                     |                                 |  |            |                                     |   |   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|  |                                 |                                     |                                 | COACH  |            | Surname / Name<br>Nom / Cognome     |   | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome               |   | Signature                      |   | 10506                |         |     |                         |      |
|  |                                 |                                     |                                 |  |            | BERNASCONI Bruno                    |   |   |   |                                |   | TOTAL                |         |     |                         | 10   |
|  |                                 |                                     |                                 | TIME OUT   |            |                                     |   | X   |   |                                |   | X                    |         |     |                         | X    |
|  |                                 |                                     |                                 | TOTAL  |            |                                     |   | 6 min   |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |